Euroopa Parlament
2019-2024

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2022/0155(COD)

28.7.2023

MUUDATUSETTEPANEKUD 1719–1909

Raporti projekt
Javier Zarzalejos
(PE746.811v01-00)

Eeskirjade kehtestamine laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2022)0209 – C9-0174/2022 – 2022/0155(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 1719
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Töötlemistoimingud ja ***andmekaitse***	Töötlemistoimingud ja ***-põhimõtted***

Or. en

Muudatusettepanek 1720
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) et esitada arvamusi artikli 7 lõikes 3 osutatud kavandatavate tuvastamiskorralduste kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1721
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) et teha koostööd koordineerivate asutustega ja vastata nende taotlustele seoses kavandatud blokeerimiskorraldustega, nagu on osutatud artikli 16 lõikes 2;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1722
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) et teha koostööd koordineerivate asutustega ja vastata nende taotlustele seoses kavandatud blokeerimiskorraldustega, nagu on osutatud artikli 16 lõikes 2;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1723
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) et võtta vastu ja menetleda talle artikli 17 lõike 3 kohaselt edastatud blokeerimiskorraldusi;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1724
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

c) et võtta vastu ja menetleda talle artikli 17 lõike 3 kohaselt edastatud blokeerimiskorraldusi;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1725
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) et teha vastavalt artiklitele 20 ja 21 koordineerivate asutustega koostööd selliste ülesannete täitmiseks, mis on seotud ***ohvrite*** õigusega teabele ja abile;	d) et teha vastavalt artiklitele 20 ja 21 koordineerivate asutustega koostööd selliste ülesannete täitmiseks, mis on seotud ***üleelanute*** õigusega teabele ja abile;

Or. en

Muudatusettepanek 1726
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) et abistada komisjoni, kes on esitanud taotluse seoses oma ülesannetega artiklis 37 osutatud koostöömehhanismi raames;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1727
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) et luua, ajakohastada ja hallata artiklis 44 osutatud näitajate andmebaase;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1728
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt k

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
k) et võimaldada ***näitajate ja*** teadete ***andmebaasidele*** juurdepääs ja teha selle juurdepääsu üle järelevalvet vastavalt artiklile 46;	k) et võimaldada teadete ***andmebaasile*** juurdepääs ja teha selle juurdepääsu üle järelevalvet vastavalt artiklile 46;

Or. en

Muudatusettepanek 1729
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt m

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
m) et hinnata ja menetleda võimaliku ***internetis toimuva*** laste seksuaalse väärkohtlemise teateid kooskõlas artikliga 48;	m) et hinnata ja menetleda võimaliku laste seksuaalse väärkohtlemise teateid kooskõlas artikliga 48;

Or. en

Muudatusettepanek 1730

René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
n) et teha koostööd Europoli ja partnerorganisatsioonidega vastavalt artiklitele 53 ja 54, sealhulgas ohvrite tuvastamisega seotud ülesannete täitmisel;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1731
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 2 – punkt n

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
n) et teha koostööd Europoli ja partnerorganisatsioonidega vastavalt artiklitele 53 ja 54, sealhulgas ***ohvrite*** tuvastamisega seotud ülesannete täitmisel;	n) et teha koostööd Europoli ja partnerorganisatsioonidega vastavalt artiklitele 53 ja 54, sealhulgas ***üleelanute*** tuvastamisega seotud ülesannete täitmisel;

Or. en

Muudatusettepanek 1732
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ELi keskus säilitab lõikes 2 osutatud isikuandmeid ainult siis ja	***välja jäetud***

senikaua, kui see on rangelt vajalik lõikes 2 loetletud kohaldatavate eesmärkide saavutamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 1733
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Lõikes 2 osutatud isikuandmete töötlemisel järgitakse järgmisi põhimõtteid:
	a) neid töödeldakse seaduslikult ja õiglaselt („seaduslikkus ja õiglus“);
	b) neid kogutakse täpselt ja selgelt väljendatud ning õiguspärastel eesmärkidel ning neid ei töödelda viisil, mis on nende eesmärkidega vastuolus („eesmärgipärasus“);
	c) need on töötlemise otstarbe seisukohalt piisavad ja asjakohased ega ole ülemäärased („võimalikult väheste andmete kogumine“);
	d) need on täpsed ja vajaduse korral ajakohastatud; võetakse kõik mõistlikud meetmed, et töötlemise eesmärgi seisukohast ebaõiged isikuandmed kustutataks või parandataks viivitamata („õigsus“);
	e) neid säilitatakse kujul, mis võimaldab andmesubjekte tuvastada ainult seni, kuni see on rangelt vajalik selle eesmärgi täitmiseks, milleks isikuandmeid töödeldakse („säilitamise piirang“).

Or. en

Muudatusettepanek 1734
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ELi keskus tagab, et isikuandmeid säilitatakse turvalisel viisil ning et säilitamisel kohaldatakse asjakohaseid tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid. Nende kaitsemeetmetega tagatakse eelkõige, et isikuandmetele on juurdepääs ja neid saab töödelda ainult sel eesmärgil, milleks neid säilitatakse, ning et saavutatakse kõrge turvalisuse tase ja et isikuandmed kustutatakse, kui need ei ole kohaldatavate eesmärkide saavutamiseks enam rangelt vajalikud. ELi keskus vaatab kaitsemeetmed korrapäraselt läbi ja kohandab neid vajaduse korral.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1735
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Paul Tang, Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. ELi keskus tagab, et isikuandmeid säilitatakse turvalisel viisil ning et säilitamisel kohaldatakse ***asjakohaseid*** tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid. Nende kaitsemeetmetega tagatakse eelkõige, et isikuandmetele on juurdepääs ja neid saab töödelda ainult sel eesmärgil, milleks neid säilitatakse, ning et	4. ELi keskus tagab, et isikuandmeid säilitatakse ***krüpteeritult või kaitstakse selle sarnasel*** turvalisel viisil ning et säilitamisel kohaldatakse ***kõrgeimale tehnika tasemele vastavaid,*** tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid***. Sellele vastavalt kohaldatakse määruse (EL) 2018/1725 artikli 88, määruse (EL) nr***

saavutatakse kõrge turvalisuse tase ja et isikuandmed kustutatakse, kui need ei ole kohaldatavate eesmärkide saavutamiseks enam rangelt vajalikud. ELi keskus vaatab kaitsemeetmed korrapäraselt läbi ja kohandab neid vajaduse korral.	***767/2008 artikli 32, määruse (EL) nr 1987/2006 artikli 16, määruse (EL) 2018/1862 artikli 16 ja määruse (EL) nr 603/2013 artikli 34 kohase andmeturbe turvanõudeid***. Nende kaitsemeetmetega tagatakse eelkõige, et isikuandmetele on juurdepääs ja neid saab töödelda ainult sel eesmärgil, milleks neid säilitatakse, ning et saavutatakse kõrge turvalisuse tase ja et isikuandmed kustutatakse, kui need ei ole kohaldatavate eesmärkide saavutamiseks enam rangelt vajalikud. ELi keskus vaatab kaitsemeetmed korrapäraselt läbi ja kohandab neid vajaduse korral.

Or. en

Selgitus

Lisamuudatusettepanek, et lisada rohkem kaitsemeetmeid ja kõrgeimale tasemele vastavaid küberturbemeetmeid.

Muudatusettepanek 1736
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 51a
	Andmekaitse ja -turve
	1. ELi keskus võtab seoses oma IT-süsteemide, andmebaaside ja sidetaristuga vastu vajalikud meetmed, sealhulgas turvakava ja suurõnnetusest taastumise kava, et:
	a) füüsiliselt kaitsta andmeid, sealhulgas koostades hädaolukorra lahendamise kavad elutähtsa taristu kaitseks;
	b) keelata loata isikutele juurdepääs isikuandmete töötlemiseks kasutatavatele andmetöötlusrajatistele (rajatistele juurdepääsu kontroll);

c) hoida ära andmekandjate loata lugemine, kopeerimine, muutmine või kõrvaldamine (andmekandjate kontroll);

d) hoida ära andmete loata sisestamine ja säilitatavate isikuandmetega tutvumine, nende muutmine või kustutamine (säilitamise kontroll);

e) hoida ära automatiseeritud andmetöötlussüsteemide kasutamine andmesidevahendite abil vastava loata isikute poolt (kasutajate kontroll);

f) hoida ära andmete loata töötlemine andmebaasides ja andmebaasides töödeldavate andmete mis tahes loata muutmine või kustutamine (andmesisestuse kontroll);

g) tagada, et automatiseeritud andmetöötlussüsteemi kasutamisluba omavatel isikutel oleks juurdepääs ainult nendele andmetele, mida hõlmab nende juurdepääsuluba, ja et nad kasutaksid juurdepääsuks üksnes individuaalseid ja kordumatuid kasutajatunnuseid ja konfidentsiaalseid juurdepääsuviise (andmetele juurdepääsu kontroll);

h) koostada profiilid, milles kirjeldatakse kõikide niisuguste isikute ülesandeid ja kohustusi, kellel on luba pääseda juurde andmetele või andmetöötlusrajatistele, ning teha need profiilid ja mis tahes muu asjakohane teave järelevalve eesmärgil viivitamata kättesaadavaks Euroopa Andmekaitseinspektorile, kui ta on esitanud sellekohase taotluse (töötajate profiilid);

i) tagada võimalus kontrollida ja kindlaks määrata, millistele asutustele võib isikuandmeid edastada andmesidevahendite abil (andmeside kontroll);

j) tagada võimalus hiljem kontrollida ja kindlaks teha, milliseid isikuandmeid on automatiseeritud andmetöötlussüsteemidesse sisestatud ning millal ja kelle poolt (sisestamise

kontroll);

k) hoida ära isikuandmete loata lugemine, kopeerimine, muutmine või kustutamine isikuandmete edastamise või andmekandjate transpordi ajal, eelkõige asjakohaste krüpteerimistehnikate abil (transpordikontroll);

l) teha järelevalvet käesolevas lõikes osutatud turvameetmete tõhususe üle ja võtta asutusesisese järelevalvega seoses vajalikke korralduslikke meetmeid kooskõla tagamiseks käesoleva määrusega (sisemine audit) ning selleks, et 24 tunni jooksul automaatselt tuvastada kõik punktides b–k loetletud meetmete kohaldamisest tulenevad asjakohased sündmused, mis võivad viidata turvaintsidendile;

m) tagada, et paigaldatud süsteemide tavapärast toimimist on võimalik katkestuse korral taastada (taastamine);

n) tagada, et andmebaasid töötavad korrektselt, et riketest teatatakse (usaldusväärsus) ja et süsteemi talitlushäired ei riku andmebaasides talletatud isikuandmeid (terviklus); ning

o) tagada oma tehniliste keskuste turvalisus.

2. ELi keskus võtab sidetaristu kaudu täiendava teabe töötlemise ja vahetamise turvalisuse tagamiseks lõikes 1 osutatud meetmetega samaväärseid meetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1737
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kontaktametnikud aitavad vahetada	2. Kontaktametnikud aitavad vahetada

teavet ELi keskuse ja nad kontaktametniku funktsiooni täitma määranud koordineerivate asutuste vahel. ***Kui ELi keskus saab artikli 12 kohaselt esitatud teateid uue laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali võimaliku levitamise või laste võimaliku ahvatlemise kohta seksuaalsuhte eesmärgil, toetavad pädeva liikmesriigi määratud kontaktametnikud materjali või vestluse ebaseaduslikkuse kindlakstegemise protsessi kooskõlas artikli 36 lõikega 1.***	teavet ELi keskuse ja nad kontaktametniku funktsiooni täitma määranud koordineerivate asutuste vahel.

Or. en

Muudatusettepanek 1738
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui see on vajalik tema käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks, ***teeb*** ELi keskus vastavate volituste piires ***koostööd Europoliga***.	1. Kui see on vajalik tema käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks, ***küsib*** ELi keskus vastavate volituste piires ***Europolilt nõu***.

Or. en

Muudatusettepanek 1739
Fabienne Keller, Nathalie Loiseau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Europol ja ELi keskus teevad koostööd kadunud ja väärkoheldud laste riikliku keskusega võitluses laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali vastu. Koostöö võib seisneda

laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavate teadaolevate materjalide andmebaaside jagamises.

Or. en

Muudatusettepanek 1740
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele võimalikult täieliku juurdepääsu asjakohasele teabele ja teabesüsteemidele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.	***välja jäetud***
Ilma et see piiraks tegevdirektori kohustusi, maksimeerib ELi keskus tegevuse tõhusust, jagades Europoliga haldusülesandeid, sealhulgas personalijuhtimise, infotehnoloogia ja eelarve täitmisega seotud ülesandeid.	

Or. en

Selgitus

Selle õigusakti õiguslik alus ei võimalda Europolile ülesandeid lisada.

Muudatusettepanek 1741
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele võimalikult täieliku juurdepääsu asjakohasele teabele ja teabesüsteemidele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.	***välja jäetud***
Ilma et see piiraks tegevdirektori kohustusi, maksimeerib ELi keskus tegevuse tõhusust, jagades Europoliga haldusülesandeid, sealhulgas personalijuhtimise, infotehnoloogia ja eelarve täitmisega seotud ülesandeid.	

Or. en

Selgitus

Artikli 53 lõige 2 on ainuke koht ettepanekus, kus viidatakse ELi keskuse juurdepääsule Europoli teabesüsteemidele. Seetõttu ei ole selge, millistel eesmärkidel ja milliste spetsiifiliste kaitsemeetmete alusel niisugune juurdepääs toimuks. Kavandatud ELi keskus ei ole õiguskaitseasutus ning mingil juhul ei tohiks anda sellele otsest juurdepääsu Europoli teabesüsteemidele!

Muudatusettepanek 1742
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele võimalikult täieliku juurdepääsu asjakohasele teabele ja teabesüsteemidele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1743
Vincenzo Sofo, Jadwiga Wiśniewska

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele võimalikult täieliku juurdepääsu asjakohasele teabele ja teabesüsteemidele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.	Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele võimalikult täieliku juurdepääsu asjakohasele teabele ja teabesüsteemidele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega. ***Juurdepääs Europoli teabesüsteemides töödeldavatele isikuandmetele võimaldatakse juhul, kui seda peetakse tingimata vajalikuks ELi keskuse ülesannete täitmiseks, ainult juhtumipõhiselt ja niisuguse sõnaselge taotluse alusel, milles on esitatud selle spetsiifiline eesmärk ja põhjendus. Europol peab neid taotlusi hoolikalt hindama ja edastama isikuandmed ELi keskusele ainult juhul, kui see on nõutava eesmärgi seisukohast tingimata vajalik ja sellega proportsionaalne.***

Or. en

Muudatusettepanek 1744
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele ***võimalikult täieliku*** juurdepääsu asjakohasele teabele ***ja teabesüsteemidele***, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.	Europol ja ELi keskus tagavad üksteisele juurdepääsu asjakohasele teabele, kui see on vajalik nende ülesannete täitmiseks ja kooskõlas sellist juurdepääsu reguleerivate liidu õigusaktidega.

Or. en

Muudatusettepanek 1745
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks tegevdirektori kohustusi, maksimeerib ELi keskus tegevuse tõhusust, jagades Europoliga haldusülesandeid, sealhulgas personalijuhtimise, infotehnoloogia ja eelarve täitmisega seotud ülesandeid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1746
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks tegevdirektori kohustusi, maksimeerib ELi keskus tegevuse tõhusust, jagades Europoliga haldusülesandeid, sealhulgas personalijuhtimise, infotehnoloogia ja eelarve täitmisega seotud ülesandeid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1747
Hilde Vautmans, Olivier Chastel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Ilma et see piiraks tegevdirektori kohustusi, maksimeerib ELi keskus tegevuse tõhusust, jagades Europoliga	***välja jäetud***

haldusülesandeid, sealhulgas personalijuhtimise, infotehnoloogia ja eelarve täitmisega seotud ülesandeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1748
Hilde Vautmans, Olivier Chastel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ELi keskus tegutseb Europolist ja muudest õiguskaitseasutustest sõltumatult.

Or. en

Muudatusettepanek 1749
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Isikuandmete edastamine Europolile on reguleeritud määrusega (EL) 2018/1725.

Or. en

Muudatusettepanek 1750
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

3. Koostöö tingimused ja töökord sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1751
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Koostöö tingimused ***ja töökord sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis***.	3. Koostöö tingimused ***sätestatakse määruse (EL) 2016/794 artikli 23 lõike 4 kohaselt töökorraldustes***.

Or. en

Muudatusettepanek 1752
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Koostöö tingimused ja töökord sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis.	3. Koostöö tingimused ja töökord sätestatakse ***avalikult juurdepääsetavas*** vastastikuse mõistmise memorandumis.

Or. en

Muudatusettepanek 1753
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 53 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Koostöö tingimused ja töökord sätestatakse vastastikuse mõistmise memorandumis.	3. Koostöö tingimused ja töökord sätestatakse ***avalikult juurdepääsetavas*** vastastikuse mõistmise memorandumis.

Or. en

Muudatusettepanek 1754
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Koostöö ***partnerorganisatsioonidega***	Koostöö ***välisorganisatsioonidega***

Or. en

Muudatusettepanek 1755
Hilde Vautmans, Maite Pagazaurtundúa, Olivier Chastel, Fabienne Keller, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui see on käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks vajalik, võib ELi keskus teha koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna ***organisatsioonide*** ja avaliku sektori osalusega organisatsioonidega.	1. Kui see on käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks vajalik, võib ELi keskus teha koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna ***organisatsioonidega, kes tegutsevad avalikes huvides, vihjeliinide*** ja avaliku sektori osalusega organisatsioonidega.

Or. en

Muudatusettepanek 1756
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kui see on käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks vajalik, ***võib*** ELi keskus ***teha*** koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioonide ja avaliku sektori osalusega ***organisatsioonidega***.	1. Kui see on käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks vajalik, ***teeb*** ELi keskus koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioonide ja avaliku sektori osalusega ***organisatsioonide ning võrgustikuga INHOPE***.

Or. en

Muudatusettepanek 1757
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Kui see on*** käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks ***vajalik, võib*** ELi keskus ***teha*** koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioonide ja avaliku sektori osalusega organisatsioonidega.	1. Käesolevast määrusest tulenevate ülesannete täitmiseks ***teeb*** ELi keskus koostööd organisatsioonide ja võrgustikega, kellel on teavet ja eksperditeadmisi internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega seotud küsimustes, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioonide ja avaliku sektori osalusega organisatsioonidega.

Or. en

Muudatusettepanek 1758
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Eelkõige lõikes 1 osutatud koostöö ELi keskusega võib hõlmata järgmist: a) komisjoni toetamine artikli 3 lõikes 8, artikli 4 lõikes 5, artikli 6 lõikes 4 ja artiklis 11 osutatud suuniste koostamisel; b) artiklis 44 osutatud näitajate andmebaaside ajakohastamine; c) uute ja olemasolevate tuvastamistehnoloogiate alase innovatsiooniga tegelemine; d) kooskõlas artikli 50 lõikega 1 tehnoloogia kättesaadavaks tegemine teenuseosutajatele, et nad saaksid täita neile esitatud tuvastamiskorraldusi;

Or. en

Muudatusettepanek 1759
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi keskus võib sõlmida lõikes 1 osutatud organisatsioonidega vastastikuse mõistmise memorandumeid, milles sätestatakse koostöö tingimused.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1760
Loránt Vincze, Miriam Lexmann, François-Xavier Bellamy

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 54 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi keskus ***võib sõlmida*** lõikes 1 osutatud organisatsioonidega ***vastastikuse mõistmise memorandumeid***, milles sätestatakse koostöö tingimused.	2. ELi keskus ***sõlmib*** lõikes 1 osutatud organisatsioonidega ***strateegilise ja/või operatiivkoostöö lepinguid***, milles sätestatakse koostöö tingimused.

Or. en

Muudatusettepanek 1761
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Abir Al-Sahlani, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. ELi keskus teeb koostööd teiste organisatsioonide ja organitega, kes täidavad sarnaseid ülesandeid teistes jurisdiktsioonides, näiteks muu hulgas kadunud ja väärkoheldud laste riiklik keskus (NCMEC) ja Kanada lastekaitsekeskus, ja kellel on sama eesmärk kui käesoleval määrusel, ühtlasi selleks, et vältida teenuseosutajate aruandekohustuste võimalikku dubleerimist.

Or. en

Muudatusettepanek 1762
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
ELi keskuse haldus- ja ***juhtimisstruktuuri*** kuuluvad	ELi keskuse haldus- ja ***juhtimisstruktuur peab olema sooliselt tasakaalus ja sinna*** kuuluvad

Or. en

Muudatusettepanek 1763
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) üleelanute nõuandekogu, kes täidab artiklis 66a sätestatud ülesandeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1764
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõik 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) põhiõiguste ametnik, kes täidab artiklis 66b sätestatud ülesandeid;

Or. en

Muudatusettepanek 1765
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 55 – lõige 1 – punkt d b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	db) ekspertide nõuandefoorum, mis täidab artiklis 66a sätestatud ülesandeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1766

Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Haldusnõukogusse kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ***ja kaks*** komisjoni ***esindajat***.	1. Haldusnõukogusse kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ***ning üks*** komisjoni ***esindaja ja üks Euroopa Parlamendi esindaja***.

Or. en

Muudatusettepanek 1767
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. ***Haldusnõukogusse*** kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ja kaks komisjoni esindajat.	1. ***Haldusnõukogu peab olema sooliselt tasakaalus ning sellesse*** kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ja kaks komisjoni esindajat.

Or. en

Muudatusettepanek 1768
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Haldusnõukogusse kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ja ***kaks*** komisjoni ***esindajat***.	1. Haldusnõukogusse kuulub hääleõiguslike liikmetena üks esindaja igast liikmesriigist ja ***üks*** komisjoni ***esindaja***.

Or. en

Muudatusettepanek 1769
Patrick Breyer, Alexandra Geese
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – lõik 1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Haldusnõukogu koosolekutel võib vaatlejana osaleda üks artikli 66 kohaselt moodustatud tehnoloogiakomitee liige ja üks artikli 66a kohaselt moodustatud üleelanute nõuandekogu liige.

Or. en

Muudatusettepanek 1770
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Haldusnõukogusse kuulub ka üks Euroopa Parlamendi määratud sõltumatu ekspertvaatleja, kellel ei ole hääleõigust.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Hõlmatud lõikega 1.

Muudatusettepanek 1771
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Europol võib haldusnõukogu eesistuja taotlusel määrata Europoliga seotud küsimustes vaatlejaks haldusnõukogu koosolekutel osaleva esindaja.	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Haldusnõukogul on õigus kutsuda külalisi igal ajal. Europolile ei ole vaja kohta õigusaktiga ette näha.

Muudatusettepanek 1772
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Europol võib haldusnõukogu eesistuja taotlusel määrata ***Europoliga*** seotud küsimustes vaatlejaks haldusnõukogu koosolekutel osaleva esindaja.	***Euroopa Andmekaitseinspektor võib*** määrata ***isikuandmete kaitsega*** seotud küsimustes vaatlejaks haldusnõukogu koosolekutel osaleva esindaja.

Or. en

Muudatusettepanek 1773
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Igal haldusnõukogu liikmel on asendusliige. Asendusliige esindab ***täisliiget tema*** puudumise korral.	3. Igal haldusnõukogu liikmel on asendusliige. Asendusliige esindab ***liiget liikme*** puudumise korral.

Or. en

Muudatusettepanek 1774
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Igal haldusnõukogu liikmel on asendusliige. Asendusliige esindab ***täisliiget*** tema puudumise korral.	3. Igal haldusnõukogu liikmel on asendusliige. Asendusliige esindab ***liiget*** tema puudumise korral.

Or. en

Muudatusettepanek 1775
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Haldusnõukogu liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende teadmistele laste seksuaalse väärkohtlemisega võitlemise valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi. Liikmesriigid nimetavad oma koordineeriva asutuse esindaja nelja kuu jooksul alates [käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]. Kõik haldusnõukogus esindatud pooled püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus. ***Kõikide poolte eesmärk peab olema saavutada*** meeste ja naiste ***võrdne esindatus haldusnõukogus***.	4. Haldusnõukogu liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende teadmistele laste seksuaalse väärkohtlemisega võitlemise valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi. Liikmesriigid nimetavad oma koordineeriva asutuse esindaja nelja kuu jooksul alates [käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]. Kõik haldusnõukogus esindatud pooled püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus. ***Kõik osalised tagavad, et haldusnõukogus saavutatakse sooline tasakaal*** meeste ja naiste ***vahel, kusjuures kummastki soost kandidaatide osakaal peab olema vähemalt 40 %***.

Or. en

Muudatusettepanek 1776

Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Haldusnõukogu liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende ***teadmistele*** laste seksuaalse ***väärkohtlemisega võitlemise*** valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi**.** Liikmesriigid nimetavad oma koordineeriva asutuse esindaja nelja kuu jooksul alates [käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]. Kõik haldusnõukogus esindatud pooled püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus. ***Kõikide poolte eesmärk peab olema saavutada meeste ja naiste võrdne esindatus haldusnõukogus.***	4. Haldusnõukogu liikmed ja nende asendusliikmed nimetatakse ametisse vastavalt nende ***tõendatud eksperditeadmistele*** laste seksuaalse ***väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamise ning ohvrite toetamise*** valdkonnas, võttes arvesse asjakohaseid juhtimis-, haldus- ja eelarvealaseid oskusi Liikmesriigid nimetavad oma koordineeriva asutuse esindaja nelja kuu jooksul alates [käesoleva määruse jõustumise kuupäevast]. Kõik haldusnõukogus esindatud pooled püüavad piirata oma esindajate vahetumist, et tagada nõukogu töö järjepidevus.

Or. en

Muudatusettepanek 1777
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) võtab vastu eeskirjad oma liikmete, samuti tehnoloogiakomitee ja ***mis tahes muu enda asutatud nõuanderühma*** liikmete huvide konfliktide vältimiseks ja haldamiseks ning avaldab igal aastal oma veebisaidil haldusnõukogu liikmete huvide deklaratsiooni;	c) võtab vastu eeskirjad oma liikmete, samuti tehnoloogiakomitee ja ***üleelanute nõuandekogu*** liikmete huvide konfliktide vältimiseks ja haldamiseks ning avaldab igal aastal oma veebisaidil haldusnõukogu liikmete huvide deklaratsiooni;

Or. en

Muudatusettepanek 1778
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Olivier Chastel, Maite Pagazaurtundúa, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Nathalie Loiseau

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) nimetab tehnoloogiakomitee ***ja*** mis tahes muu nõuanderühma liikmed;	f) nimetab tehnoloogiakomitee***, laste õiguste ja üleelanute nõuandekogu ning*** mis tahes muu nõuanderühma liikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 1779
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) nimetab tehnoloogiakomitee ja mis tahes muu nõuanderühma liikmed;	f) nimetab tehnoloogiakomitee***,*** ***ekspertide nõuandefoorumi*** ja mis tahes muu nõuanderühma liikmed;

Or. en

Muudatusettepanek 1780
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) nimetab ametisse andmekaitseametniku;

Or. en

Muudatusettepanek 1781

Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt f b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fb) nimetab ametisse põhiõiguste ametniku;

Or. en

Muudatusettepanek 1782
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) võtab tegevdirektori esitatud arvamuse projekti alusel vastu arvamused artikli 7 lõikes 4 osutatud kavandatavate tuvastamiskorralduste kohta;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1783
Patrick Breyer, Alexandra Geese
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 57 – lõige 1 – punkt h a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ha) konsulteerib käesoleva artikli punktides a ja h osutatud kohustuste osas üleelanute nõuandekoguga.

Or. en

Muudatusettepanek 1784

Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 58 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Aseesimees asendab esimeest automaatselt juhul, kui ***esimehel ei ole võimalik oma kohustusi täita***.	Aseesimees asendab esimeest automaatselt juhul, kui ***see on vajalik***.

Or. en

Muudatusettepanek 1785
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 60 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Igal liikmel on üks hääl. Liikme puudumise korral võib ***tema*** hääleõigust kasutada ***tema asendaja***.	2. Igal liikmel on üks hääl. Liikme puudumise korral võib hääleõigust kasutada ***asendusliige***.

Or. en

Muudatusettepanek 1786
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Theresa Bielowski

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Juhatus koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ja kahest komisjoni esindajast haldusnõukogus. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees.	Juhatus ***peab olema sooliselt tasakaalus ning*** koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ja kahest komisjoni esindajast haldusnõukogus. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees. ***Juhatuse koosseisu puhul võetakse arvesse soolist tasakaalu, mille puhul on kummagi sugupoole***

osakaal vähemalt 40 %.

Or. en

Muudatusettepanek 1787
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Juhatus koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ***ja kahest*** komisjoni ***esindajast haldusnõukogus***. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees.	Juhatus koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ***ning ühest*** komisjoni ***ja ühest Euroopa Parlamendi esindajast***. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees.

Or. en

Muudatusettepanek 1788
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Juhatus koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ja ***kahest*** komisjoni esindajast haldusnõukogus. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees.	Juhatus koosneb haldusnõukogu esimehest ja aseesimehest, kahest muust haldusnõukogu liikmest, kelle haldusnõukogu valib oma hääleõiguslike liikmete seast, ja ***ühest*** komisjoni esindajast haldusnõukogus. Haldusnõukogu esimees on ühtlasi juhatuse esimees.

Or. en

Muudatusettepanek 1789
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 2 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) nimetada vastavalt personalieeskirjadele ning muude teenistujate teenistustingimustele ametisse peaarvepidaja, kes võib olla komisjoni peaarvepidaja ning kes on ***oma*** ülesannete täitmisel täiesti sõltumatu;	j) nimetada vastavalt personalieeskirjadele ning muude teenistujate teenistustingimustele ametisse peaarvepidaja, kes võib olla komisjoni peaarvepidaja ning kes on ***arvepidaja*** ülesannete täitmisel täiesti sõltumatu;

Or. en

Muudatusettepanek 1790
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 62 – lõige 2 – punkt p

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
p) anda luba artikli ***53 lõikes 3 ja artikli*** 54 lõikes 2 osutatud vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimiseks.	p) anda luba artikli 54 lõikes 2 osutatud vastastikuse mõistmise memorandumite sõlmimiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 1791
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 64 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Tegevdirektor annab ***oma*** ülesannete täitmisest aru Euroopa Parlamendile selle taotluse korral. Tegevdirektori võib kutsuda ***oma***	2. Tegevdirektor annab ***tegevdirektori*** ülesannete täitmisest aru Euroopa Parlamendile selle taotluse korral. Tegevdirektori võib

ülesannete täitmisest aru andma ka nõukogu.	kutsuda ***tegevdirektori*** ülesannete täitmisest aru andma ka nõukogu.

Or. en

Muudatusettepanek 1792
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 64 – lõige 4 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) soolõime ja sooteadliku eelarvestamise rakendamine kõigis valdkondades, kaasa arvatud soolise võrdõiguslikkuse tegevuskava koostamine;

Or. en

Muudatusettepanek 1793
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 64 – lõige 4 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) ***ELi keskuse*** iga-aastase konsolideeritud tegevusaruande koostamine ***ja*** selle esitamine juhatusele hindamiseks ja vastuvõtmiseks;	f) iga-aastase konsolideeritud tegevusaruande koostamine ***ELi keskuse tegevuse kohta, sealhulgas tehnoloogiakomitee ja üleelanute nõuandekogu tegevuse kohta, ning*** selle esitamine juhatusele hindamiseks ja vastuvõtmiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 1794
Patrick Breyer

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 64 – lõige 4 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) järelmeetmete võtmiseks tegevuskava koostamine sise- või välisauditi aruannete ja hindamiste ning Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) ja Euroopa Prokuratuuri (EPPO) juurdluste järelduste kohaselt ning tehtud edusammudest aru andmine kaks korda aastas komisjonile ning korrapäraselt haldusnõukogule ja juhatusele;	g) järelmeetmete võtmiseks tegevuskava koostamine sise- või välisauditi aruannete ja hindamiste ning Euroopa Pettustevastase Ameti (OLAF) ja Euroopa Prokuratuuri (EPPO) juurdluste järelduste kohaselt ning tehtud edusammudest aru andmine kaks korda aastas komisjonile ***ja Euroopa Parlamendile*** ning korrapäraselt haldusnõukogule ja juhatusele;

Or. en

Muudatusettepanek 1795
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ja sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.	1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ***ja andmekaitse*** ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ja ***ärihuvidest*** sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas. ***Liikmed nimetatakse nelja aasta pikkuseks ametiajaks, mida on võimalik üks kord pikendada. Ametiaja möödudes jäävad liikmed ametisse, kuni nad asendatakse või uuesti ametisse nimetatakse. Kui liige lahkub enne ametiaja lõppu, asendab teda ülejäänud ametiaja jooksul haldusnõukogu nimetatud liige.***

Or. en

Muudatusettepanek 1796
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ***ja*** sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.	1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset***, eraelu puutumatuse ja andmekaitse tagamise alaseid eksperditeadmisi ning*** sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Or. en

Muudatusettepanek 1797
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ja sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.	1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, ***eelkõige eraelu puutumatuse ja andmekaitse ekspertidest,*** kelle nimetab nende tipptaset ja sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Or. en

Muudatusettepanek 1798
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ja sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.	1. Tehnoloogiakomitee koosneb tehnilistest***, eraelu puutumatuse ja andmekaitse*** ekspertidest, kelle nimetab nende tipptaset ja sõltumatust silmas pidades ametisse haldusnõukogu pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Or. en

Muudatusettepanek 1799
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Tehnoloogiakomitees peab valitsema sooline tasakaal.

Or. en

Muudatusettepanek 1800
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kui liige ei täida enam sõltumatuse kriteeriume, teavitab ta sellest haldusnõukogu. Teise võimalusena võib haldusnõukogu vähemalt ühe kolmandiku liikmete või komisjoni ettepanekul teatada, et isik ei ole sõltumatu, ja ***kutsuda*** asjaomase isiku ***tagasi***. Haldusnõukogu	4. Kui liige ei täida enam sõltumatuse kriteeriume, teavitab ta sellest haldusnõukogu. Teise võimalusena võib haldusnõukogu vähemalt ühe kolmandiku liikmete või komisjoni ettepanekul teatada, et isik ei ole sõltumatu, ja ***tunnistada*** asjaomase isiku ***ametisse nimetamise***

nimetab kooskõlas tavaliikmete ametissemääramise menetlusega järelejäänud ametiajaks ametisse uue liikme.	***kehtetuks***. Haldusnõukogu nimetab kooskõlas tavaliikmete ametissemääramise menetlusega järelejäänud ametiajaks ametisse uue liikme.

Or. en

Muudatusettepanek 1801
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 6 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) aitab koostada ELi keskuse arvamusi, millele on osutatud artikli 7 lõike 3 esimese lõigu punktis d;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1802
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 6 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) toetab ELi keskust koordineerivate asutuste, haldusnõukogu, juhatuse ja tegevdirektori abistamisel tehnoloogia ***kasutamisega*** seotud küsimustes;	b) toetab ELi keskust koordineerivate asutuste, haldusnõukogu, juhatuse ja tegevdirektori abistamisel tehnoloogia ***kasutamise ja andmekaitsega*** seotud küsimustes;

Or. en

Muudatusettepanek 1803
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 6 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) pakub taotluse korral asutusesiseselt eksperditeadmisi küsimustes, mis on seotud tehnoloogia ***kasutamisega*** internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tuvastamiseks.	c) pakub taotluse korral asutusesiseselt eksperditeadmisi küsimustes, mis on seotud tehnoloogia ***kasutamise ja andmekaitsega*** internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tuvastamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 1804
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	6a. d) hindab uue ja olemasoleva tuvastamistehnoloogia tulemuslikkust kontrollitud näitajate tundmatute andmekogumite abil;
	e) loob parimad tavad sisseprojekteeritud ohutuse ning tehnoloogiate, sealhulgas ennetus- ja tuvastamistehnoloogiate vabatahtliku kasutamise kohta teenuseosutajate riskimaandamismeetmete osana;
	f) kehtestab korrapärase läbivaatamis- ja aruandlusprotsessi, et hinnata ja jagada eksperditeadmisi kõige uuemate tuvastamistehnoloogiaga seotud tehnoloogiliste uuenduste ja arengusuundumuste kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 1805
Patrick Breyer, Alexandra Geese

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 66a
	Üleelanute nõuandekogu moodustamine ja ülesanded
	1. Üleelanute nõuandekogu koosneb seitsmest liikmest, kes langesid lapsena seksuaalse väärkohtlemise ohvriks või elasid selle üle, ning laste seksuaalse väärkohtlemise üleelanute ja ohvrite vajaduste ekspertidest, kelle haldusnõukogu nimetab ametisse nende isiklike kogemuste, kui see on asjakohane, ning eksperditeadmiste ja töövaldkonna alusel pärast osalemiskutse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas. Üleelanute nõuandekogu tagab kõigi kaitstud tunnuste esindatuse.
	2. Üleelanute nõuandekogu liikmete ametisse nimetamise ja selle toimimise kord täpsustatakse haldusnõukogu kodukorras ning see avalikustatakse.
	3. Üleelanute nõuandekogu liikmed tegutsevad laste seksuaalse väärkohtlemise ohvrite huvides. ELi amet avaldab üleelanute nõuandekogu liikmete nimekirja oma veebisaidil ja ajakohastab seda.
	4. Kui liige ei täida enam sõltumatuse kriteeriumit, teavitab ta sellest haldusnõukogu. Haldusnõukogu võib vähemalt ühe kolmandiku oma liikmete või komisjoni ettepanekul otsustada, et asjaomane isik ei ole sõltumatu, ja tunnistada asjaomase isiku ametisse nimetamise kehtetuks. Haldusnõukogu nimetab järelejäänud ametiajaks ametisse uue liikme kooskõlas tavaliikmete suhtes kohaldatava menetlusega. Kui liige lahkub enne ametiaja lõppu, toimub tema asendamine ülejäänud ametiajaks kooskõlas tavaliikmete suhtes kohaldatava menetlusega.
	5. Üleelanute nõuandekogu liikmete ametiaeg on neli aastat. Seda võib pikendada ühe korra.

6. Tegevdirektor ja haldusnõukogu konsulteerivad üleelanute nõuandekoguga mis tahes küsimustes, mis on seotud ohvrite õigustega ning laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamise ja tõkestamisega, kusjuures struktuurne konsultatsioon korraldatakse vähemalt kaks korda aastas.

7. Üleelanute nõuandekogul on järgmised ülesanded:

a) tagada laste seksuaalse väärkohtlemise üleelanute ja ohvrite huvide ja vajaduste nähtavus;

b) nõustada haldusnõukogu artikli 57 punktis ha sätestatud küsimustes;

c) nõustada tegevdirektorit ja haldusnõukogu käesoleva artikli lõike 6 kohaselt;

d) aidata oma kogemustele ja eksperditeadmistele tuginedes kaasa laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamisele ja tõkestamisele ning ohvritele abi andmisele ja nende toetamisele;

e) toimida laste seksuaalse väärkohtlemise üleelanutega suhtlemise ja nendega ühenduse loomise platvormina;

f) esitada tegevdirektorile iga-aastane tegevusaruanne iga-aastase konsolideeritud tegevusaruande osana.

Or. en

Muudatusettepanek 1806
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 66 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 66a
	Ekspertide nõuandefoorumi moodustamine ja ülesanded

1. ELi keskus loob nõuandefoorumi, mis abistab teda üleelanutega seotud küsimustes sõltumatu nõu andmisega. Nõuandefoorum tegutseb haldusnõukogu või tegevdirektori taotlusel.

2. Nõuandefoorumil on kuni 15 liiget. Nõuandefoorumi liikmed nimetatakse võrdselt lastest üleelanute ja nende vanemate hulgast ning avalikes huvides tegutsevate organisatsioonide esindajate hulgast, kelle hulka kuuluvad:

a) LGBTQIA+ kogukonna, eelkõige alaealiste õigusi esindavad või edendavad organisatsioonid;

b) laste õigusi esindavad või edendavad organisatsioonid;

b) lastest üleelanute õigusi esindavad või edendavad organisatsioonid;

c) digiõigusi esindavad või edendavad organisatsioonid.

Haldusnõukogu nimetab nad ametisse pärast Euroopa Liidu Teatajas osalemiskutse avaldamist.

3. Nõuandefoorumi liikmete ametiaeg on neli aastat. Ametiaega võib ühe korra pikendada.

4. Nõuandefoorum teeb järgmist:

a) nõustab haldusnõukogu ja tegevdirektorit üleelanutega seotud küsimustes;

b) annab haldusnõukogule, tegevdirektorile ja tehnoloogiakomiteele nõu asjaomaste infoühiskonna teenustega seotud ennetusmeetmete kohta;

c) aitab kaasa artikli 50 lõikes 5 osutatud ELi keskuse kommunikatsioonistrateegia koostamisele;

d) esitab oma arvamuse niisuguse tehnoloogia proportsionaalsuse kohta, mida kasutatakse teadaoleva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamiseks;

e) peab avatud dialoogi haldusnõukogu ja tegevdirektoriga kõigis üleelanutega

seotud küsimustes, eelkõige üleelanute õiguste ja digiõiguste kaitse valdkonnas.

Or. en

Muudatusettepanek 1807
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel, Theresa Bielowski

Ettepanek võtta vastu määrus
IV peatükk – jagu 5 – osa 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. osa (uus)Põhiõiguste kaitse
	Artikkel 66b Põhiõiguste ametnik
	1.Põhiõiguste ametniku nimetab pärast ekspertide nõuandefoorumiga konsulteerimist ametisse haldusnõukogu, kes võtab aluseks kolmest kandidaadist koosneva nimekirja. Põhiõiguste ametnikul peab olema põhiõiguste valdkonnas vajalik kvalifikatsioon, eksperditeadmised ja erialane kogemus.
	2.Põhiõiguste ametniku ülesanded on järgmised:
	a) osalemine keskuse põhiõiguste strateegiat ja sellele vastavat tegevuskava puudutavas töös, sealhulgas soovituste esitamine nende täiustamiseks;
	b) järelevalve selle üle, kuidas keskus põhiõigusi järgib, sh keskuse tegevuste uurimine;
	c) põhiõiguste järgimise edendamine keskuses;
	d) keskusele selle tegevuste kohta nõu andmine (nii omaalgatuslikult kui ka taotluse korral), ilma et niisuguse tegevuse elluviimine seejuures ajaliselt viibiks;
	e) töökorralduse kohta arvamuste esitamine;
	f) nõuandefoorumile sekretariaaditeenuste tagamine;

g) haldusnõukogu ja tegevdirektori teavitamine võimalikest põhiõiguste rikkumistest keskuse tegevuse käigus;

h) muude käesolevas määruses sätestatud ülesannete täitmine.

3.Haldusnõukogu sätestab põhiõiguste ametniku suhtes kohaldatavad erinormid, et tagada, et põhiõiguste ametnik ja tema töötajad on oma ülesannete täitmisel sõltumatud. Põhiõiguste ametnik annab aru otse haldusnõukogule ning teeb koostööd tehnoloogiakomiteega.

Haldusnõukogu tagab, et põhiõiguste ametniku soovituste põhjal võetakse meetmeid. Lisaks avaldab põhiõiguste ametnik aastaaruandeid oma tegevuse kohta ning selle kohta, kui suures osas keskuse tegevuses põhiõigusi järgitakse. Aruanded sisaldavad teavet kaebuste lahendamise mehhanismi ja põhiõiguste strateegia rakendamise kohta.

4.Keskus tagab, et põhiõiguste ametnik saab tegutseda autonoomselt ning täita oma ülesandeid sõltumatult. Põhiõiguste ametniku käsutusse antakse tema ülesannete täitmiseks vajalikud piisavad ja asjakohased inimressursid ja rahalised vahendid. Põhiõiguste ametnik valib oma töötajad ise ning need töötajad annavad aru üksnes talle.

5.Põhiõiguste ametnikku abistab põhiõiguste ametniku asetäitja. Põhiõiguste ametniku asetäitja nimetatakse ametisse haldusnõukogu poolt põhiõiguste ametniku esitatud nimekirja alusel, kuhu kuulub vähemalt kolm kandidaati. Põhiõiguste ametniku asetäitjal peab olema põhiõiguste valdkonnas vajalik kvalifikatsioon ja kogemus ning ta peab olema oma ülesannete täitmisel sõltumatu. Kui põhiõiguste ametnik ei viibi kohal või ei saa oma kohustusi täita, täidab tema ülesandeid ja kohustusi põhiõiguste ametniku asetäitja.

6.Põhiõiguste ametnikul on juurdepääs

kogu teabele, mis käsitleb põhiõiguste järgimist keskuse kogu tegevuses.

Artikkel 66c Kaebuste lahendamise mehhanism

1.Keskus võtab koostöös põhiõiguste ametnikuga vajalikke meetmeid sõltumatu ja tulemusliku kaebuste lahendamise mehhanismi loomiseks ja edasiarendamiseks vastavalt käesolevale artiklile, et jälgida põhiõiguste järgimist ja tagada see keskuse kogu tegevuses.

2.Iga isik, keda ühisoperatsioonis, katseprojektis või keskuse operatiivtegevuses osalevate töötajate tegevus või tegevusetus otseselt mõjutab ja kes leiab, et tema põhiõigusi on selle tegevuse või tegevusetuse tõttu rikutud, või sellist isikut esindav isik võib esitada keskusele kirjaliku kaebuse.

3.Põhiõiguste ametnik vastutab keskuse saadud kaebuste menetlemise eest kooskõlas õigusega heale haldusele. Sel eesmärgil vaatab põhiõiguste ametnik läbi kaebuse vastuvõetavuse, registreerib vastuvõetavad kaebused, edastab kõik registreeritud kaebused tegevdirektorile ja rühmaliikmeid käsitlevad kaebused asjaomasele põhiõiguste valdkonnas pädevale asutusele või organile, et see võtaks oma volituste kohaseid järelmeetmeid. Põhiõiguste ametnik registreerib ja tagab samuti keskuse või selle ameti või organi järelmeetmed.

4.Kui kaebus on vastuvõetav, teavitatakse kaebuse esitajaid kooskõlas õigusega heale haldusele, et kaebus on registreeritud, selle läbivaatamine on alanud ning vastust võib oodata niipea, kui see on valmis. Kui kaebus edastatakse riiklikele asutustele või organitele, antakse kaebuse esitajale nende kontaktandmed. Kui kaebus tunnistatakse vastuvõetamatuks, teavitatakse kaebuse esitajaid selle põhjustest ning neile pakutakse võimaluse korral nende probleemide lahendamiseks muid

võimalusi.

Keskus kehtestab asjakohase menetluse juhtudeks, kus kaebus tunnistatakse vastuvõetamatuks või alusetuks. Kõik otsused vormistatakse kirjalikult ja neid põhjendatakse. Kui kaebuse esitaja esitab vastuvõetamatuks või alusetuks tunnistatud kaebuse kohta uusi tõendeid, hindab põhiõiguste ametnik kaebust uuesti.

5.Keskuse töötajat käsitleva registreeritud kaebuse korral soovitab põhiõiguste ametnik tegevdirektoril võtta asjakohaseid järelmeetmeid, sealhulgas distsiplinaarmeetmeid, ning vajaduse korral soovitab ta algatada tsiviil- või kriminaalmenetluse kooskõlas käesoleva määruse ja riigisisese õigusega.

Tegevdirektor tagab asjakohaste järelmeetmete võtmise ja annab põhiõiguste ametnikule kindlaksmääratud aja jooksul ja seejärel vajaduse korral korrapäraselt aru tehtud järeldustest, distsiplinaarmeetmete rakendamisest ning keskuse poolt kaebuse alusel võetud meetmetest.

Kui kaebus on seotud isikuandmete kaitse küsimustega, konsulteerib tegevdirektor enne kaebuse kohta otsuse tegemist ka keskuse andmekaitseametnikuga. Põhiõiguste ametnik ja andmekaitseametnik koostavad kirjaliku vastastikuse mõistmise memorandumi, milles määratakse kindlaks nende ülesannete jaotus ja koostöö saadud kaebuste menetlemisel.

6.Põhiõiguste ametnik lisab oma artikli 66a kohasesse aastaaruandesse teabe kaebuste lahendamise mehhanismi kohta, sealhulgas konkreetsed viited keskuse poolt kaebuste põhjal tehtud järelduste ja võetud järelmeetmete kohta.

7.Põhiõiguste ametnik koostab lõigete 1–9 kohaselt ja pärast ekspertide nõukoguga konsulteerimist kaebuse tüüpvormi, milles nõutakse põhiõiguste väidetava rikkumise

kohta üksikasjalikku ja konkreetset teavet. Põhiõiguste ametnik koostab vajaduse korral ka muud üksikasjalikud eeskirjad. Põhiõiguste ametnik esitab selle vormi ja muud üksikasjalikud normid tegevdirektorile ja haldusnõukogule.

Keskus tagab, et teave kaebuse esitamise võimaluse ja menetluse kohta on kergesti kättesaadav, sealhulgas haavatavatele isikutele. Kaebuse tüüpvorm tehakse kättesaadavaks keskuse kogu tegevuse ajal keskuse veebisaidil ja paberkandjal keeltes, mida kolmandate riikide kodanikud mõistavad või mille puhul on põhjust oletada, et nad neid mõistavad. Kaebuse tüüpvorm on hõlpsasti kättesaadav, muu hulgas mobiilseadmete abil. Keskus tagab, et kaebuse esitajatele antakse kaebuste esitamise menetluse kohta täiendavaid juhiseid ja abi. Põhiõiguste ametnik vaatab kaebused läbi ka siis, kui nende esitamiseks ei ole kasutatud kaebuse tüüpvormi.

8.Kaebuses sisalduvaid isikuandmeid käsitleb ja töötleb keskus, sealhulgas põhiõiguste ametnik, kooskõlas määrusega (EL) 2018/1725.

Kaebuse esitamist käsitatakse kaebuse esitaja nõusolekuna, et keskus ja põhiõiguste ametnik võivad tema isikuandmeid töödelda määruse (EL) 2018/1725 artikli 5 lõike 1 punkti d tähenduses.

Kaebuse esitajate huvide kaitse tagamiseks käsitleb põhiõiguste ametnik kaebusi konfidentsiaalselt, järgides riigisisest ja liidu õigust, välja arvatud juhul, kui kaebuse esitaja sõnaselgelt loobub oma õigusest konfidentsiaalsusele.

Kui kaebuse esitaja loobub oma õigusest konfidentsiaalsusele, käsitatakse seda tema nõusolekuna, et põhiõiguste ametnik või keskus avaldab vajaduse korral seoses kaebuse sisuks oleva küsimusega tema isiku pädevatele asutustele või organitele.

Or. en

Muudatusettepanek 1808
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Veebimajutusteenuse pakkujad, isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:	1. Veebimajutusteenuse pakkujad, ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:

Or. en

Muudatusettepanek 1809
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Veebimajutusteenuse pakkujad, isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:	1. Veebimajutusteenuse pakkujad, ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:

Or. en

Muudatusettepanek 1810
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Veebimajutusteenuse pakkujad**,** isikutevahelise side ***teenuste osutajad ja internetiühenduse*** teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja ***teevad*** selle teabe ***taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks***:	1. Veebimajutusteenuse pakkujad ***ja numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja ***avalikustavad*** selle teabe:

Or. en

Muudatusettepanek 1811
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Veebimajutusteenuse pakkujad**,** isikutevahelise side ***teenuste osutajad ja internetiühenduse*** teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:	1. Veebimajutusteenuse pakkujad ***ja*** isikutevahelise side teenuste osutajad koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe taotluse korral ELi keskusele kättesaadavaks:

Or. en

Muudatusettepanek 1812
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) kui teenuseosutaja suhtes on antud artikli 7 kohane tuvastamiskorraldus:	***välja jäetud***
– korralduse täitmiseks võetud meetmed, sealhulgas selleks kasutatav tehnoloogia	

ja ettenähtud kaitsemeetmed;

– internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamiseks kasutatava tehnoloogia veamäärad ning vigade vältimiseks või parandamiseks võetud meetmed;

– kaebused ja juhtumid, mille kasutajad on esitanud seoses korralduse täitmiseks võetud meetmetega, otse teenuseosutajale esitatud kaebuste arv, õigusasutusele esitatud kohtuasjade arv, nende kaebuste ja kohtuasjade alus, nende kaebuste kohta tehtud otsused ja sellistel juhtudel otsuste tegemiseks keskmiselt kulunud aeg ning nende juhtumite arv, mil need otsused hiljem tühistati;

Or. en

Muudatusettepanek 1813
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt a – taane 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– korralduse täitmiseks võetud meetmed***, sealhulgas selleks kasutatav tehnoloogia ja ettenähtud kaitsemeetmed***;	– korralduse täitmiseks võetud meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 1814
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt a – taane 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– internetis toimuva laste seksuaalse	– internetis toimuva laste seksuaalse

väärkohtlemise tuvastamiseks kasutatava tehnoloogia ***veamäärad ning vigade vältimiseks või parandamiseks*** võetud meetmed;	väärkohtlemise tuvastamiseks kasutatava tehnoloogia ***valepositiivsete ja valenegatiivsete tulemuste määrad ning mis tahes ebatäpsuse tekitatud kahju leevandamiseks*** võetud meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 1815
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt a – taane 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– ***internetis toimuva*** laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamiseks kasutatava tehnoloogia veamäärad ning vigade vältimiseks või parandamiseks võetud meetmed;	– laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamiseks kasutatava tehnoloogia veamäärad ning vigade vältimiseks või parandamiseks võetud meetmed;

Or. en

Muudatusettepanek 1816
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt a – taane 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	– sealhulgas valepositiivsete ja -negatiivsete tulemuste ning kinnitatud positiivsete ja negatiivsete tulemuste määrad;

Or. en

Muudatusettepanek 1817
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 14 antud eemaldamiskorralduste arv ja keskmine aeg***, mis kulub*** laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava(te) kõnealus(t)e materjali(de) eemaldamiseks või sellele/nendele juurdepääsu tõkestamiseks;	b) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 14 antud eemaldamiskorralduste arv ja keskmine aeg laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava(te) kõnealus(t)e materjali(de) eemaldamiseks või sellele/nendele juurdepääsu tõkestamiseks ***alates hetkest, kui korraldus sisestati teenuseosutaja süsteemi***;

Or. en

Muudatusettepanek 1818
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 14 antud eemaldamiskorralduste arv ja keskmine aeg, mis kulub laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava(te) kõnealus(t)e materjali(de) eemaldamiseks ***või sellele/nendele juurdepääsu tõkestamiseks***;	b) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 14 antud eemaldamiskorralduste arv ja keskmine aeg, mis kulub laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava(te) kõnealus(t)e materjali(de) eemaldamiseks;

Or. en

Muudatusettepanek 1819
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt b a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ba) pädevate asutuste või õiguskaitseasutuste taotluste tõttu eemaldamisel tekkinud viivituste arv ja kestus;

Or. en

Muudatusettepanek 1820
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) need laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavad materjalid kokku, mille teenuseosutaja on eemaldanud või millele juurdepääsu tõkestanud, jaotatuna selle järgi, kas need on eemaldatud või juurdepääs nendele tõkestatud eemaldamiskorralduse või pädeva asutuse, ELi keskuse ***või kolmanda isiku*** esitatud teate alusel või teenuseosutaja omal algatusel;	c) need laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavad materjalid kokku, mille teenuseosutaja on eemaldanud või millele juurdepääsu tõkestanud, jaotatuna selle järgi, kas need on eemaldatud või juurdepääs nendele tõkestatud eemaldamiskorralduse või ***õigusasutuse,*** pädeva asutuse, ELi keskuse***, riikliku vihjeliini, usaldusväärse teavitaja või eraisiku*** esitatud teate alusel või teenuseosutaja omal algatusel;

Or. en

Muudatusettepanek 1821
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) need laste seksuaalset	c) need laste seksuaalset

väärkohtlemist kujutavad materjalid kokku, mille teenuseosutaja on eemaldanud ***või millele juurdepääsu tõkestanud***, jaotatuna selle järgi, kas need on eemaldatud ***või juurdepääs nendele tõkestatud*** eemaldamiskorralduse või pädeva asutuse, ELi keskuse või kolmanda isiku esitatud teate alusel või teenuseosutaja omal algatusel;	väärkohtlemist kujutavad materjalid kokku, mille teenuseosutaja on eemaldanud, jaotatuna selle järgi, kas need on eemaldatud eemaldamiskorralduse või pädeva asutuse, ELi keskuse või kolmanda isiku esitatud teate alusel või teenuseosutaja omal algatusel;

Or. en

Muudatusettepanek 1822
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) juhtumite arv, kus teenuseosutajal paluti eemaldatud sisuga seoses anda õiguskaitseasutustele lisatuge;

Or. en

Muudatusettepanek 1823
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 16 antud blokeerimiskorralduste arv;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1824

Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 16 antud blokeerimiskorralduste arv;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1825
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) teenuseosutajale kooskõlas artikliga 16 antud blokeerimiskorralduste arv;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1826
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli ***8 lõikele 3, artikli*** 14 lõigetele 5 või 6 ***või artikli 17 lõikele 5***, ja põhjused.	e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 või 6, ja põhjused.

Or. en

Muudatusettepanek 1827
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli 8 lõikele 3***,*** artikli 14 lõigetele 5 või 6 ***või artikli 17 lõikele 5***, ja põhjused.	e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli 8 lõikele 3 ***või*** artikli 14 lõigetele 5 või 6, ja põhjused.

Or. en

Muudatusettepanek 1828
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli 8 lõikele 3***,*** artikli 14 lõigetele 5 või 6 ***või artikli 17 lõikele 5***, ja põhjused.	e) nende juhtude arv, mil teenuseosutaja tugines artikli 8 lõikele 3 ***või*** artikli 14 lõigetele 5 või 6, ja põhjused.

Or. en

Muudatusettepanek 1829
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller, Yana Toom

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

ea) haridus- ja teadlikkuse suurendamise kampaaniad, mille eesmärk on esitada kasutajatele teavet ja hoiatusi internetis toimuva laste seksuaalse kuritarvitamise ohtude kohta, sealhulgas võimaluse korral kindlale sihtrühmale suunatud tegevuse mõju, ulatus ja tõhusus, liigendatuna demograafiliste näitajate alusel eri kategooriatesse;

Or. en

Muudatusettepanek 1830
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 1 – punkt e b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	eb) teenuseosutajate võetud meetmed internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks, näiteks tehnoloogilised süsteemid ja protsessid, kui see on võimalik, sealhulgas kindlale sihtrühmale suunatud tegevuse mõju, ulatus ja tulemuslikkus.

Or. en

Muudatusettepanek 1831
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Koordineerivad asutused koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe ELi keskusele ***taotluse korral kättesaadavaks***:	2. Koordineerivad asutused koguvad andmeid järgmiste teemade kohta ja teevad selle teabe ***avalikult kättesaadavaks, jättes vajaduse korral välja operatiivtegevuse seisukohast tundlikud andmed ja esitades*** ELi keskusele ***redigeerimata versiooni***:

Or. en

Muudatusettepanek 1832
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt a – taane -1 (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	-1 teate laad ja selle põhiomadused, näiteks see, kas väidetavalt on rikutud veebimajutusteenuse turvalisust;

Or. en

Muudatusettepanek 1833
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt a – taane 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
– kui teatamine viis kriminaaluurimise algatamiseni või aitas kaasa käimasolevale uurimisele, siis uurimise hetkeseis või tulemus, sealhulgas see, kas juhtum lõpetati kohtueelses etapis, kas juhtum tõi kaasa karistuste määramise, kas ***ohvrid*** tuvastati ja päästeti ning kui jah, siis nende arv eristatuna soo ja vanuse alusel, ning kas on vahistatud kahtlusaluseid ja kas kuriteo toimepanijad on süüdi mõistetud, ning kui on, siis nende arv;	– kui teatamine viis kriminaaluurimise algatamiseni või aitas kaasa käimasolevale uurimisele, siis uurimise hetkeseis või tulemus, sealhulgas see, kas juhtum lõpetati kohtueelses etapis, kas juhtum tõi kaasa karistuste määramise, kas ***üleelanud*** tuvastati ja päästeti ning kui jah, siis nende arv eristatuna soo ja vanuse alusel, ning kas on vahistatud kahtlusaluseid ja kas kuriteo toimepanijad on süüdi mõistetud, ning kui on, siis nende arv;

Or. en

Muudatusettepanek 1834
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kõige olulisemad ja korduvad internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise riskid, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1835
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kõige olulisemad ja korduvad internetis ***toimuva*** laste seksuaalse väärkohtlemise ***riskid***, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;	b) kõige olulisemad ja korduvad internetis ***esineva*** laste seksuaalse väärkohtlemise ***liigid ja omadused***, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;

Or. en

Muudatusettepanek 1836
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kõige olulisemad ja korduvad	b) kõige olulisemad ja korduvad

internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise riskid, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;	internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise riskid, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;

Or. en

Muudatusettepanek 1837
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) kõige olulisemad ja korduvad internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise riskid, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;	b) kõige olulisemad ja korduvad internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise riskid, millest veebimajutusteenuse pakkujad ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad on kooskõlas artikliga 3 teatanud või mis on kindlaks tehtud koordineerivale asutusele kättesaadava muu teabe põhjal;

Or. en

Muudatusettepanek 1838
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on andnud tuvastamiskorralduse	***välja jäetud***

vastavalt artiklile 7;

Or. en

Muudatusettepanek 1839
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on ***andnud tuvastamiskorralduse*** vastavalt artiklile 7;	c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on ***adresseerinud uurimismääruse*** vastavalt artiklile 7;

Or. en

Muudatusettepanek 1840
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on andnud tuvastamiskorralduse vastavalt artiklile 7;	c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on andnud tuvastamiskorralduse vastavalt artiklile 7;

Or. en

Muudatusettepanek 1841
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on andnud tuvastamiskorralduse vastavalt artiklile 7;	c) loetelu veebimajutusteenuse pakkujatest ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajatest, kellele koordineeriv asutus on andnud tuvastamiskorralduse vastavalt artiklile 7;

Or. en

Muudatusettepanek 1842
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) artikli 7 kohaselt antud tuvastamiskorralduste arv teenuseosutajate ja internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise liikide kaupa ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 8 lõikele 3;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1843
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali	f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali

eemaldamiseks või sellele juurdepääsu tõkestamiseks vajalik aeg ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;	eemaldamiseks või sellele juurdepääsu tõkestamiseks vajalik aeg***, sealhulgas aeg, mis koordineerival asutusel kulus korralduse töötlemiseks,*** ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;

Or. en

Muudatusettepanek 1844
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali eemaldamiseks ***või sellele juurdepääsu tõkestamiseks*** vajalik aeg ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;	f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali eemaldamiseks vajalik aeg ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;

Or. en

Muudatusettepanek 1845
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali eemaldamiseks ***või sellele juurdepääsu***	f) artikli 14 kohaselt antud eemaldamiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa, laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali eemaldamiseks vajalik aeg ning selliste

tõkestamiseks vajalik aeg ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;	juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 14 lõigetele 5 ja 6;

Or. en

Muudatusettepanek 1846
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) artikli 16 kohaselt antud blokeerimiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 17 lõikele 5;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1847
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) artikli 16 kohaselt antud blokeerimiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 17 lõikele 5;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1848
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) artikli 16 kohaselt antud blokeerimiskorralduste arv teenuseosutajate kaupa ning selliste juhtumite arv, mille korral teenuseosutaja tugines artikli 17 lõikele 5;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1849
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt i

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
i) juhtumid, mille korral ELi keskuse artikli 7 lõike 4 punkti d kohane arvamus erines oluliselt koordineeriva asutuse arvamusest, ning punktid, milles erinevusi esines, ja erinevuste peamised põhjused.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1850
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 2 – punkt i a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ia) ennetus- ja ohvriabiprogrammidega seoses võetud meetmed, sealhulgas niisuguste põhikooli õpilaste arv, kes osalevad teadlikkuse suurendamise kampaaniates ja

haridusprogrammides, milles käsitletakse laste seksuaalse ärakasutamise kõigi vormidega (sh veebikeskkonnas) seotud ohte.

Or. en

Muudatusettepanek 1851
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis ***toimuva*** laste ***seksuaalse väärkohtlemise tuvastamise, sellest*** teatamise***,*** vastava materjali eemaldamise ***või sellele juurdepääsu tõkestamise*** kohta käesoleva määruse alusel. Eelkõige kogutakse järgmisi andmeid:	3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis ***toimuvast*** laste ***seksuaalsest väärkohtlemisest*** teatamise ***ja*** vastava materjali eemaldamise kohta käesoleva määruse alusel. Eelkõige kogutakse järgmisi andmeid:

Or. en

Muudatusettepanek 1852
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamise, sellest teatamise, vastava materjali eemaldamise või sellele juurdepääsu tõkestamise kohta käesoleva määruse alusel. ***Eelkõige kogutakse järgmisi andmeid***:	3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamise, sellest teatamise, vastava materjali eemaldamise või sellele juurdepääsu tõkestamise kohta käesoleva määruse alusel. ***Andmed hõlmavad järgmist***:

Or. en

Muudatusettepanek 1853
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamise, sellest teatamise***,*** vastava materjali eemaldamise ***või sellele juurdepääsu tõkestamise*** kohta käesoleva määruse alusel. Eelkõige kogutakse järgmisi andmeid:	3. ELi keskus kogub andmeid ja koostab statistikat internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise tuvastamise, sellest teatamise ***ja*** vastava materjali eemaldamise kohta käesoleva määruse alusel. Eelkõige kogutakse järgmisi andmeid:

Or. en

Muudatusettepanek 1854
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) näitajate arv artiklis 44 osutatud näitajate andmebaasides ja selle arvu muutus võrreldes eelmiste aastatega;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1855
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) näitajate arv artiklis 44 osutatud näitajate andmebaasides ja selle arvu muutus võrreldes eelmiste aastatega;	(*Ei puuduta eestikeelset versiooni.*)

Or. en

Muudatusettepanek 1856
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali ***ja laste seksuaalsuhte eesmärgil ahvatlemise*** kohta artikli 36 lõike 1 kohaselt esitatud teadete arv andmed esitanud koordineerivad asutused määranud liikmesriikide kaupa ***ning laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali puhul selle põhjal loodud näitajate arv ja ühtsete ressursilokaatorite arv, mis on kantud artikli 44 lõike 3 kohasesse ühtsete ressursilokaatorite loetellu***;	b) laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali kohta artikli 36 lõike 1 kohaselt esitatud teadete arv***, mis esitatakse*** andmed esitanud koordineerivad asutused määranud liikmesriikide kaupa;

Or. en

Muudatusettepanek 1857
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali ***ja laste seksuaalsuhte eesmärgil ahvatlemise*** kohta artikli 36 lõike 1 kohaselt esitatud teadete arv	b) laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali kohta artikli 36 lõike 1 kohaselt esitatud teadete arv***, mis esitatakse*** andmed esitanud koordineerivad

andmed esitanud koordineerivad asutused määranud liikmesriikide kaupa ning laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali puhul selle põhjal loodud näitajate arv ***ja ühtsete ressursilokaatorite arv, mis on kantud artikli 44 lõike 3 kohasesse ühtsete ressursilokaatorite loetellu***;	asutused määranud liikmesriikide kaupa**,** ning laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali puhul selle põhjal loodud näitajate arv;

Or. en

Muudatusettepanek 1858
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;	c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;

Or. en

Muudatusettepanek 1859
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja	c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja

isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;	***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;

Or. en

Muudatusettepanek 1860
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;	c) artikli 12 kohaselt ELi keskusele esitatud teadete koguarv, jaotatuna teate esitanud veebimajutusteenuse pakkujate ja ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajate ning nende liikmesriikide kaupa, kelle pädevale asutusele ELi keskus teated artikli 48 lõike 3 kohaselt edastas;

Or. en

Muudatusettepanek 1861
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) Europolile artikli 48 kohaselt edastatud teadete koguarv ning Europolilt artikli 46 lõigete 4 ja 5 alusel saadud juurdepääsutaotluste arv, sealhulgas ELi keskuse poolt rahuldatud ja tagasi lükatud taotluste arv;

Or. en

Muudatusettepanek 1862
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) internetis toimuv laste seksuaalne väärkohtlemine, millega teated on seotud, sealhulgas võimalike ***teadaolevate ja uute laste*** seksuaalset väärkohtlemist kujutavate materjalide arv ***ja võimalikud laste seksuaalsuhte eesmärgil ahvatlemise juhtumid***, liikmesriik, kelle pädevale asutusele ELi keskus artikli 48 lõike 3 kohaselt teated edastas, ning teate esitanud teenuseosutaja pakutava asjakohase infoühiskonna teenuse liik;	d) internetis toimuv laste seksuaalne väärkohtlemine, millega teated on seotud, sealhulgas võimalike seksuaalset väärkohtlemist kujutavate materjalide arv, liikmesriik, kelle pädevale asutusele ELi keskus artikli 48 lõike 3 kohaselt teated edastas, ning teate esitanud teenuseosutaja pakutava asjakohase infoühiskonna teenuse liik;

Or. en

Muudatusettepanek 1863
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) internetis toimuv laste seksuaalne väärkohtlemine, millega teated on seotud, sealhulgas võimalike teadaolevate ***ja uute*** laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavate materjalide arv ***ja võimalikud laste seksuaalsuhte eesmärgil ahvatlemise juhtumid***, liikmesriik, kelle pädevale asutusele ELi keskus artikli 48 lõike 3 kohaselt teated edastas, ning teate esitanud teenuseosutaja pakutava asjakohase infoühiskonna teenuse liik;	d) internetis toimuv laste seksuaalne väärkohtlemine, millega teated on seotud, sealhulgas võimalike teadaolevate laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavate materjalide arv, liikmesriik, kelle pädevale asutusele ELi keskus artikli 48 lõike 3 kohaselt teated edastas, ning teate esitanud teenuseosutaja pakutava asjakohase infoühiskonna teenuse liik;

Or. en

Muudatusettepanek 1864
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) selliste teadete arv, mida ELi keskus pidas selgelt alusetuks, nagu on osutatud artikli 48 lõikes 2;	e) selliste teadete arv, mida ELi keskus pidas ***alusetuks või*** selgelt alusetuks, nagu on osutatud artikli 48 lõikes 2;

Or. en

Muudatusettepanek 1865
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) liikmesriikide kaupa selliste teadete arv, mis on seotud võimaliku uue laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali ja laste ahvatlemisega seksuaalsuhte eesmärgil ning mida ei tuvastatud laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjalina ja millest ELi keskust teavitati vastavalt artikli 36 lõikele 3;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1866
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

f) liikmesriikide kaupa selliste teadete arv, mis on seotud võimaliku ***uue*** laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali ja laste ahvatlemisega seksuaalsuhte eesmärgil ning mida ei tuvastatud laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjalina ja millest ELi keskust teavitati vastavalt artikli 36 lõikele 3;	f) liikmesriikide kaupa selliste teadete arv, mis on seotud võimaliku ***mitteteadaoleva*** laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali ja laste ahvatlemisega seksuaalsuhte eesmärgil ning mida ei tuvastatud laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjalina ja millest ELi keskust teavitati vastavalt artikli 36 lõikele 3;

Or. en

Muudatusettepanek 1867
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt g

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
g) artikli 49 lõike 1 kohaste otsingute tulemused, sealhulgas piltide, videote ja URLide arv nende liikmesriikide kaupa, kus materjali hoitakse;	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1868
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt h

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
h) kui samast võimalikust laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavast materjalist teatati ELi keskusele kooskõlas artikliga 12 rohkem kui üks kord või see tuvastati rohkem kui ühel korral artikli 49 lõike 1 kohaste otsingute käigus, siis teatamis- või tuvastamiskordade arv;	h) kui ***sisuliselt*** samast võimalikust laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavast materjalist teatati ELi keskusele kooskõlas artikliga 12 rohkem kui üks kord või see tuvastati rohkem kui ühel korral artikli 49 lõike 1 kohaste otsingute käigus, siis teatamis- või tuvastamiskordade arv;

Or. en

Muudatusettepanek 1869
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) nende internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ohvrite arv, keda ELi keskus abistab vastavalt artikli 21 lõikele 2, ja nende ohvrite arv, kes on taotlenud sellist abi neile puude tõttu kättesaadaval viisil.	(*Ei puuduta eestikeelset versiooni.*)

Or. en

Muudatusettepanek 1870
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt j

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
j) nende internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ***ohvrite*** arv, keda ELi keskus abistab vastavalt artikli 21 lõikele 2, ja nende ***ohvrite*** arv, kes on taotlenud sellist abi neile puude tõttu kättesaadaval viisil.	j) nende internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise ***üleelanute*** arv, keda ELi keskus abistab vastavalt artikli 21 lõikele 2, ja nende ***üleelanute*** arv, kes on taotlenud sellist abi neile puude tõttu kättesaadaval viisil.

Or. en

Muudatusettepanek 1871
Lucia Ďuriš Nicholsonová, Fabienne Keller

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 3 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

ja) meetmed, mida liikmesriigid on võtnud seoses ennetus-, teadlikkuse suurendamise ja ohvriabiprogrammidega, sealhulgas kindlale sihtrühmale suunatud tegevuse mõju, ulatus ja tulemuslikkus, liigendatuna võimaluse korral demograafiliste näitajate alusel eri kategooriatesse ning hõlmates parimaid tavasid ja kogemusi, mida on saadud ennetusprogrammidest.

Or. en

Muudatusettepanek 1872
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Veebimajutusteenuse pakkujad***, isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse*** teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et ***lõigetes*** 1, 2 ja 3 ***osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks.*** Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.	4. Veebimajutusteenuse pakkujad ***ja numbrivaba isikutevahelise side*** teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et ***lõigete*** 1, 2 ja 3 ***kohaselt*** säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1873
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Veebimajutusteenuse pakkujad, isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.	4. Veebimajutusteenuse pakkujad, ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1874
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Veebimajutusteenuse pakkujad, isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.	4. Veebimajutusteenuse pakkujad, ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste osutajad ja internetiühenduse teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1875
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Veebimajutusteenuse pakkujad***,*** isikutevahelise side ***teenuste osutajad ja internetiühenduse*** teenuste osutajad,	4. Veebimajutusteenuse pakkujad ***ja*** isikutevahelise side teenuste osutajad, koordineerivad asutused ja ELi keskus

koordineerivad asutused ja ELi keskus tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.	tagavad, et lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud andmeid ei säilitata kauem, kui on vaja artiklis 84 osutatud läbipaistvusaruande jaoks. Säilitatavad andmed ei sisalda isikuandmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1876
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 83 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Nad tagavad, et isikuandmeid säilitatakse turvalisel viisil ning et säilitamisel kohaldatakse asjakohaseid tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid. Nende kaitsemeetmetega tagatakse eelkõige, et andmetele on juurdepääs ja neid saab töödelda ainult sel eesmärgil, milleks neid säilitatakse, ning et saavutatakse kõrge turvalisuse tase ja see, et teave kustutatakse, kui see ei ole eesmärgi saavutamiseks enam vajalik. Nad vaatavad need kaitsemeetmed korrapäraselt läbi ja kohandavad neid vajaduse korral.	5. Nad tagavad, et isikuandmeid säilitatakse turvalisel viisil ning et säilitamisel kohaldatakse asjakohaseid tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid. Nende kaitsemeetmetega tagatakse eelkõige, et andmetele on juurdepääs ja neid saab töödelda ainult sel eesmärgil, milleks neid säilitatakse, ning et saavutatakse kõrge turvalisuse tase ja see, et teave kustutatakse, kui see ei ole eesmärgi saavutamiseks enam vajalik. ***Kogu juurdepääs nendele andmetele logitakse ja logisid säilitatakse turvaliselt viis aastat.*** Nad vaatavad need kaitsemeetmed korrapäraselt läbi ja kohandavad neid vajaduse korral.

Or. en

Muudatusettepanek 1877
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1. Iga asjaomaste infoühiskonna teenuste pakkuja koostab igal aastal aruande oma käesolevast määrusest lähtuva tegevuse kohta. See aruanne peab sisaldama artikli 83 lõikes 1 osutatud teavet. Teenuseosutajad teevad aruandes käsitletud aastale järgneva aasta 31. jaanuariks aruande avalikkusele kättesaadavaks ja edastavad selle peamise tegevuskoha järgsele koordineerivale asutusele, komisjonile ja ELi keskusele.	1. Iga asjaomaste infoühiskonna teenuste pakkuja koostab igal aastal aruande oma käesolevast määrusest lähtuva tegevuse kohta. See aruanne peab sisaldama artikli 83 lõikes 1 osutatud teavet. Teenuseosutajad teevad aruandes käsitletud aastale järgneva aasta 31. jaanuariks aruande avalikkusele kättesaadavaks ***masinloetavas vormingus*** ja edastavad selle peamise tegevuskoha järgsele koordineerivale asutusele, komisjonile ja ELi keskusele.

Or. en

Muudatusettepanek 1878
Patrick Breyer
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga asjaomaste infoühiskonna teenuste pakkuja koostab igal aastal aruande oma käesolevast määrusest lähtuva tegevuse kohta. See aruanne peab sisaldama artikli 83 lõikes 1 osutatud teavet. Teenuseosutajad teevad aruandes käsitletud aastale järgneva aasta 31. ***jaanuariks*** aruande avalikkusele kättesaadavaks ja edastavad selle peamise tegevuskoha järgsele koordineerivale asutusele, komisjonile ja ELi keskusele.	1. Iga asjaomaste infoühiskonna teenuste pakkuja koostab igal aastal aruande oma käesolevast määrusest lähtuva tegevuse kohta. See aruanne peab sisaldama artikli 83 lõikes 1 osutatud teavet. Teenuseosutajad teevad aruandes käsitletud aastale järgneva aasta 31. ***märtsiks*** aruande avalikkusele kättesaadavaks ja edastavad selle peamise tegevuskoha järgsele koordineerivale asutusele, komisjonile ja ELi keskusele.

Or. en

Selgitus

Jaanuar on liiga vara, et kõik arvandmed oleksid valmis.

Muudatusettepanek 1879
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Iga-aastane aruanne sisaldab ka järgmist teavet:
	a) väidetava internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemise vastu suunatud tuvastamis- ja eemaldamiskorralduste arv ja sisu ning artikli 32 kohaselt saadud teadete arv ja nende korralduste suhtes võetud meetmed;
	b) artiklite 8a ja 35a kohaselt saadud teadete ja taotluste arv ning ülevaade nende järelmeetmetest;
	c) teave eri kasutatud tehnoloogiate tulemuslikkuse ning nende valepositiivsete ja valenegatiivsete tulemuste määra kohta, samuti statistika vaiete ja nende mõju kohta teenuste kasutajatele ning teave artiklite 3, 4, 5 ja 7 kohaste meetmete ja kohustuste tulemuslikkuse kohta; d) teave vahendite kohta, mida teenuseosutaja kasutab selleks, et saada teada teatatud laste seksuaalsest väärkohtlemisest internetis, sealhulgas andmed ja koondstatistika selle kohta, kuidas teenuseosutaja kasutatavad tehnoloogiad toimivad.

Or. en

Muudatusettepanek 1880
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 84 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud iga-aastased läbipaistvusaruanded ei sisalda teavet, mis võib kahjustada ***ohvrite*** abistamiseks või laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud süütegude	5. Lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud iga-aastased läbipaistvusaruanded ei sisalda teavet, mis võib kahjustada ***üleelanute*** abistamiseks või laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud süütegude

ennetamiseks, tuvastamiseks, uurimiseks või nende eest süüdistuse esitamiseks toimuvat tegevust. Need aruanded ei sisalda ka isikuandmeid.	ennetamiseks, tuvastamiseks, uurimiseks või nende eest süüdistuse esitamiseks toimuvat tegevust. Need aruanded ei sisalda ka isikuandmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 1881
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 85 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Hiljemalt [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumist] ja seejärel iga ***viie*** aasta järel hindab komisjon käesolevat määrust ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule selle kohaldamise kohta aruande.	1. Hiljemalt [***kaks*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumist] ja seejärel iga ***kahe*** aasta järel hindab komisjon käesolevat määrust ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule selle kohaldamise kohta aruande.

Or. en

Muudatusettepanek 1882
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 85 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Hiljemalt [***viis*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumist] ja seejärel iga ***viie*** aasta järel tagab komisjon oma suuniste kohase hindamise korraldamise, et hinnata ELi keskuse tegevuse tulemuslikkust seoses tema eesmärkide, volituste, ülesannete, juhtimise ja asukohaga. Hindamise käigus käsitletakse eelkõige ***võimalikku vajadust ELi keskuse ülesanded muuta ja sellise võimaliku muudatuse finantsmõju***.	2. Hiljemalt [***kaks*** aastat pärast käesoleva määruse jõustumist] ja seejärel iga ***kahe*** aasta järel tagab komisjon oma suuniste kohase hindamise korraldamise, et hinnata ELi keskuse tegevuse tulemuslikkust seoses tema eesmärkide, volituste, ülesannete, juhtimise ja asukohaga. Hindamise käigus käsitletakse eelkõige ***põhiõigustele avalduvat mõju, pidades eelkõige silmas harta artikleid 7 ja 8***.

Or. en

Muudatusettepanek 1883
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 86 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Artiklites 3, 8, 13, 14, 17, 47 ja 84 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile ***määramata ajaks*** alates [käesoleva määruse vastuvõtmise kuupäev].	2. Artiklites 3, 8, 13, 14, 17, 47 ja 84 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile ***viieks aastaks*** alates [käesoleva määruse vastuvõtmise kuupäev]. ***Komisjon esitab delegeeritud volituste kohta aruande hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt samaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.***

Or. en

Muudatusettepanek 1884
Cornelia Ernst, Clare Daly

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 89 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Seda hakatakse kohaldama ***kuus*** kuud pärast selle jõustumist.	Seda hakatakse kohaldama ***18*** kuud pärast selle jõustumist.

Or. en

Muudatusettepanek 1885
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 89 – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides.	Määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõigis liikmesriikides. ***Kui kavandatav määrus ei ole 2024. aasta augustiks jõustunud, kehtib selle kavandatud vastuvõtmiseni ajutise erandi kohane kord, kuid maksimaalselt 2025. aasta jaanuarini.***

Or. en

Muudatusettepanek 1886
Sven Simon, Christian Doleschal, Niclas Herbst

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
[...]	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1887
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISE JA TÕKESTAMISE KOHTA) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ***ANTUD TUVASTAMISKORRALDUS***	MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISE JA TÕKESTAMISE KOHTA) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ***TEHTUD TUVASTAMISMÄÄRUS***

Or. en

Muudatusettepanek 1888
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISE JA TÕKESTAMISE KOHTA) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ***ANTUD TUVASTAMISKORRALDUS***	MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISE JA TÕKESTAMISE KOHTA) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ***TEHTUD TUVASTAMISMÄÄRUS***

Or. en

Muudatusettepanek 1889
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 1. jagu – lõik 2 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Tuvastamiskorralduse andnud pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse nimi:	***Tuvastamismääruse teinud*** pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse nimi:

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1890

Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 4. jagu – lõik 2 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. määruse artikli 2 punktis n määratletud uue laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali levitamine	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1891
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 4. jagu – lõik 2 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. määruse artikli 2 punktis n määratletud uue laste seksuaalset väärkohtlemist kujutava materjali levitamine	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1892
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel

Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 4. jagu – lõik 2 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määruse artikli 2 punktis o määratletud laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1893
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 4. jagu – lõik 2 – punkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määruse artikli 2 punktis o määratletud laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1894
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – 4. jagu – lõik 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

Kui tuvastamiskorraldus käsitleb laste ahvatlemist seksuaalsuhte eesmärgil, siis vastavalt määruse artikli 7 lõike 7 viimasele lõigule kohaldatakse tuvastamiskorraldust üksnes üldkasutatavate isikutevahelise side teenuste suhtes, kui üks kasutajatest on määruse artikli 2 punktis i määratletud lapskasutaja.	Kui tuvastamiskorraldus käsitleb laste ahvatlemist seksuaalsuhte eesmärgil, siis vastavalt määruse artikli 7 lõike 7 viimasele lõigule kohaldatakse tuvastamiskorraldust üksnes üldkasutatavate ***numbrivaba*** isikutevahelise side teenuste suhtes, kui üks kasutajatest on määruse artikli 2 punktis i määratletud lapskasutaja.

Or. en

Muudatusettepanek 1895
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
TUVASTAMISKORRALDUSE TÄITMISE VÕIMATUST KÄSITLEVA TEABE VORM, millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 8 lõikes 3	***TUVASTAMISMÄÄRUSE*** TÄITMISE VÕIMATUST KÄSITLEVA TEABE VORM, millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 8 lõikes 3

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1896
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel

Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
TUVASTAMISKORRALDUSE TÄITMISE VÕIMATUST KÄSITLEVA TEABE VORM, millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 8 lõikes 3	***TUVASTAMISMÄÄRUSE*** TÄITMISE VÕIMATUST KÄSITLEVA TEABE VORM, millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 8 lõikes 3

Or. en

Muudatusettepanek 1897
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 2 – alapunkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. määruse artikli 2 punktis n määratletud uus laste seksuaalset väärkohtlemist kujutav materjal	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1898
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 2 – alapunkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. määruse artikli 2 punktis n	***välja jäetud***

määratletud uus laste seksuaalset väärkohtlemist kujutav materjal

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1899
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 2 – alapunkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määruse artikli 2 punktis o määratletud laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 1900
Paul Tang, Alex Agius Saliba

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 2 – alapunkt 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. määruse artikli 2 punktis o määratletud laste ahvatlemine seksuaalsuhte eesmärgil	***välja jäetud***

Or. en

Selgitus

Seda muudatusettepanekut tuleks tõlgendada nii, et kogu kõnealuses lisas ja kogu kõnealuses määruses asendatakse sõna „tuvastamiskorraldus“ sõnaga „tuvastamismäärus“. Tuvastamismääruste sihtmärgiks on kahtlustatava isiku spetsiifilised seadmed või kasutajakontod, mille puhul on mõistlik kahtlus, et nende valduses on „teadaolevat laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavat materjali“. Selliseid määrusi võivad teha ainult pädevad õigusasutused.

Muudatusettepanek 1901
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) Teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud ***sisuandmed, sealhulgas*** asjakohased ***kujutised, videod ja tekstid:***	3) Teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud asjakohased ***sisuandmed***

Or. en

Muudatusettepanek 1902
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3) Teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud sisuandmed, sealhulgas asjakohased kujutised***, videod ja tekstid***:	3) Teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega seotud sisuandmed, sealhulgas asjakohased kujutised ***ja videod***:

Or. en

Muudatusettepanek 1903

Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) Muud kättesaadavad andmed, mis on seotud teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega, sealhulgas meediafailidega seotud metaandmed (kuupäev, kellaaeg, ajavöönd):	***välja jäetud***
(Tekst – lisage vajalikud andmed)	

Or. en

Muudatusettepanek 1904
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) Muud kättesaadavad andmed, mis on seotud teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega, sealhulgas meediafailidega seotud metaandmed (kuupäev, kellaaeg, ajavöönd):	***välja jäetud***
(Tekst – lisage vajalikud andmed)	

Or. en

Muudatusettepanek 1905
Rob Rooken

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – 2. jagu – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4) Muud kättesaadavad andmed, mis on seotud teatatud võimaliku internetis toimuva laste seksuaalse väärkohtlemisega, sealhulgas meediafailidega seotud metaandmed (kuupäev, kellaaeg, ajavöönd):	***välja jäetud***
(Tekst – lisage vajalikud andmed)	

Or. en

Muudatusettepanek 1906
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISEKS JA TÕKESTAMISEKS) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ANTUD BLOKEERIMISKORRALDUS	***välja jäetud***
1	
Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse nimi:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse andnud pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse nimi:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse viitenumber:	
(Tekst)	
2	

Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja nimi:

(Tekst)

Ühtne kontaktpunkt:

(Tekst)

3

Teenuseosutaja peab võtma vajalikud meetmed, et takistada liidus asuvate kasutajate juurdepääsu teadaolevale laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavale materjalile, millega on seotud järgmised ühtsed ressursilokaatorid:

(Tekst)

Blokeerimiskorraldust kohaldatakse järgmise teenuse suhtes, mida teenuseosutaja liidus osutab:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse täitmisel peab teenuseosutaja järgima järgmisi piiranguid ja/või nägema ette järgmised kaitsemeetmed, nagu on osutatud määruse artikli 16 lõikes 5:

(Tekst)

4

Blokeerimiskorralduse andmise põhjused on järgmised:

(Piisavalt üksikasjalik blokeerimiskorralduse andmise põhjendus)

Blokeerimiskorraldust kohaldatakse alates... (kuupäev) kuni .... (kuupäev)

Kooskõlas määruse artikli 18 lõikega 6 kohaldatakse järgmisi aruandlusnõudeid:

(Tekst)

5

Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse kontaktandmed, et anda tagasisidet blokeerimiskorralduse täitmise kohta või saada täiendavaid selgitusi, sealhulgas määruse artikli 17

lõikes 5 osutatud teavet:

(Tekst)

6

Pädev kohus, kus saab blokeerimiskorralduse määruse artikli 18 lõike 1 kohaselt vaidlustada:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse vaidlustamise tähtajad (mitu päeva/kuud alates):

(Tekst)

Viited või lingid siseriikliku õiguse sätetele, mis käsitlevad õiguskaitset:

(Tekst)

Vajaduse korral lisateave õiguskaitse kohta:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse täitmata jätmine võib kaasa tuua määruse artikli 35 kohased karistused.

7

Blokeerimiskorralduse andmise kuupäev:

(Tekst)

Ajatempel:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse andnud pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse e-allkiri:

(Tekst)

Or. en

Muudatusettepanek 1907
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
VII lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

MÄÄRUSE (EL).../... (MILLEGA KEHTESTATAKSE EESKIRJAD LASTE SEKSUAALSE VÄÄRKOHTLEMISE ENNETAMISEKS JA TÕKESTAMISEKS) (EDASPIDI „MÄÄRUS“) KOHASELT ANTUD BLOKEERIMISKORRALDUS	***välja jäetud***
1	
Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse nimi:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse andnud pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse nimi:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse viitenumber:	
(Tekst)	
2	
Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja nimi:	
(Tekst)	
Ühtne kontaktpunkt:	
(Tekst)	
3	
Teenuseosutaja peab võtma vajalikud meetmed, et takistada liidus asuvate kasutajate juurdepääsu teadaolevale laste seksuaalset väärkohtlemist kujutavale materjalile, millega on seotud järgmised ühtsed ressursilokaatorid:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorraldust kohaldatakse järgmise teenuse suhtes, mida teenuseosutaja liidus osutab:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse täitmisel peab teenuseosutaja järgima järgmisi piiranguid ja/või nägema ette järgmised kaitsemeetmed, nagu on osutatud määruse artikli 16 lõikes 5:	

(Tekst)

4

Blokeerimiskorralduse andmise põhjused on järgmised:

(Piisavalt üksikasjalik blokeerimiskorralduse andmise põhjendus)

Blokeerimiskorraldust kohaldatakse alates... (kuupäev) kuni .... (kuupäev)

Kooskõlas määruse artikli 18 lõikega 6 kohaldatakse järgmisi aruandlusnõudeid:

(Tekst)

5

Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse kontaktandmed, et anda tagasisidet blokeerimiskorralduse täitmise kohta või saada täiendavaid selgitusi, sealhulgas määruse artikli 17 lõikes 5 osutatud teavet:

(Tekst)

6

Pädev kohus, kus saab blokeerimiskorralduse määruse artikli 18 lõike 1 kohaselt vaidlustada:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse vaidlustamise tähtajad (mitu päeva/kuud alates):

(Tekst)

Viited või lingid siseriikliku õiguse sätetele, mis käsitlevad õiguskaitset:

(Tekst)

Vajaduse korral lisateave õiguskaitse kohta:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse täitmata jätmine võib kaasa tuua määruse artikli 35 kohased karistused.

7

Blokeerimiskorralduse andmise kuupäev:

(Tekst)

Ajatempel:

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse andnud pädeva õigusasutuse või sõltumatu haldusasutuse e-allkiri:

(Tekst)

Or. en

Muudatusettepanek 1908
René Repasi, Tiemo Wölken
fraktsiooni S&D nimel
Petar Vitanov
kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjoni nimel
Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
VIII lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 17 lõikes 5	***välja jäetud***
1	
Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja nimi:	
(Tekst)	
Ühtne kontaktpunkt:	
(Tekst)	
Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja kontaktandmed:	
(Tekst)	
Adressaadi toimiku viide	
(Tekst)	
2	
Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse nimi:	

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse andnud pädev õigusasutus või sõltumatu haldusasutus

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse viitenumber

(Tekst)

Blokeerimiskorralduse kättesaamise kuupäev ja kellaaeg, sealhulgas ajavöönd:

(Tekst)

3

Teenuseosutaja ei saa blokeerimiskorraldust kohustusliku tähtaja jooksul täita järgmistel põhjustel (märgistage asjakohane (asjakohased) kastike(sed)):

1. blokeerimiskorraldus sisaldab üht või mitut ilmset viga

2. blokeerimiskorraldus ei sisalda piisavalt teavet

Märkige olenevalt olukorrast ilmne viga (ilmsed vead) ja/või vajalik lisateave või vajalikud selgitused:

(Tekst)

4

Kuupäev ja kellaaeg, sealhulgas ajavöönd:

(Tekst)

Allkiri:

(Tekst)

Or. en

Muudatusettepanek 1909
Paul Tang, Alex Agius Saliba, Birgit Sippel

Ettepanek võtta vastu määrus
VIII lisa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

millele on osutatud määruse (EL) .../… [millega kehtestatakse eeskirjad laste seksuaalse väärkohtlemise ennetamiseks ja tõkestamiseks] artikli 17 lõikes 5	***välja jäetud***
1	
Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja nimi:	
(Tekst)	
Ühtne kontaktpunkt:	
(Tekst)	
Teenuseosutaja ja vajaduse korral tema esindaja kontaktandmed:	
(Tekst)	
Adressaadi toimiku viide	
(Tekst)	
2	
Blokeerimiskorralduse andmist taotlenud koordineeriva asutuse nimi:	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse andnud pädev õigusasutus või sõltumatu haldusasutus	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse viitenumber	
(Tekst)	
Blokeerimiskorralduse kättesaamise kuupäev ja kellaaeg, sealhulgas ajavöönd:	
(Tekst)	
3	
Teenuseosutaja ei saa blokeerimiskorraldust kohustusliku tähtaja jooksul täita järgmistel põhjustel (märgistage asjakohane (asjakohased) kastike(sed)):	
1. blokeerimiskorraldus sisaldab üht või mitut ilmset viga	
2. blokeerimiskorraldus ei sisalda piisavalt teavet	
Märkige olenevalt olukorrast ilmne viga (ilmsed vead) ja/või vajalik lisateave või	

vajalikud selgitused:

(Tekst)

4

Kuupäev ja kellaaeg, sealhulgas ajavöönd:

(Tekst)

Allkiri:

(Tekst)

Or. en